



CUTIE 4U1

UPUTE / MANUAL

Upute za sastavljanje i korištenje
Instructions for construction and use



PDF Upute
PDF Manual

(HR) ČESTITAMO!

Upravo ste postali vlasnici kvalitetnog proizvoda za svoju bebu! Svakog dana, roditelji nastoje pružiti najbolje svojoj djeci, ponekad je vrlo lako, ali ponekad zahtijeva više razmišljanja prije donošenja odluke.

Uvjeravamo vas da danas možete biti potpuno sigurni i bezbrižni! Ovaj proizvod jamči kvalitetu i sigurnost za vašu bebu, a sadrži i pogodnosti koje će njegovu upotrebu vama učiniti ugodnijom!

Upute za korištenje - VAŽNO

Pozorno pročitajte ove upute. Pridržavanjem uputa osiguravate maksimalnu sigurnost kreveta.

- Dodatno zategnite sve vijke 2 do 3 tjedna nakon sastavljanja
- Kod sastavljanja kreveta vijke ne zatežite dok ne sastavite cijele omogućavaju najlakšu montažu kreveta.
- Krevet postavite na ravnu i čvrstu podlogu. Nakon sastavljanja provjerite zategnite sve priključke i vijke. Redovito provjeravajte jesu li vijci zategnuti, a prema potrebi ih dodatno zategnite. Dijelovi tijela ili odjeća djeteta (npr. trakice ogrlice, vrpce na dječjim lutkama i sl.) mogu zapeti za otpuštene vijke ili dijelove mogu što može dovesti do gušenja.
- Krevet zbog opasnosti od požara ne stavljajte pored otvorenog plamena i drugih izvora topline kao što su električni štednjaci, plinski štednjaci i slično.
- Nemojte koristiti krevetić ako je bilo koji dio slomljen, potrzan ili nedostaje. Koristite samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač.
- Ne ostavljajte ništa u krevetiću i ne stavljajte krevetić blizu drugih proizvoda koji bi mogli predstavljati oslonac ili opasnost od gušenja ili davljenja, npr. žice, trakice / vezice na zavjesama, itd.
- Nemojte upotrebljavati više od jednog madraca u krevetiću.
- Krevetić je spreman za uporabu samo ako su svi vijci i priključci zategnuti, a prema potrebi ih dodatno zategnite.
- Najsigurniji je najniži položaj madraca. Kada dijete počne sjediti potrebno je podesiti visinu podnice na najniži položaj.
- Krevetić mora biti zakločen kada u njemu ostavljate dijete bez nadzora.
- Prilikom postavljanja madraca u niži položaj, obavezno treba skinuti nosače podnica madraca iz gornjeg položaja i postaviti ih u niži položaj.
- Pogledajte sliku „Sadržaj kompleta“ na kojoj su nacrtani svi dijelovi i elementi potrebni za sastavljanje krevetića.
- Udaljenost od madraca do vrha kreveta ne smije biti manja od 50 cm u nižem položaju, te 20 cm u višem položaju krevetića.
- Preporuča se uporaba originalnih Cutie madraca maksimalne debljine 10 cm.
- Razmaci između madraca i krevetića po dužini i širini ne smiju biti veći od 30 mm.
- Redovito provjeravajte jesu li svi spojni elementi zategnuti, a prema potrebi iste dodatno zategnite.

KOLIJEVKA - UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.

- Opasnost od pada - kako bi se spriječili padovi, nemojte koristiti ovaj proizvod kada se dijete počne oslanjati na ruke i koljena te nakon što je dostiglo preporučenu maksimalnu težinu.
- Ako se plahta koristi s podlogom, koristite samo onu koja je pridružena uz istu ili onu koja je dizajnirana kako bi dimenzijama odgovarala kolijevci.
- Kolijevku se ne smije upotrebljavati kada je dijete u stanju sjediti, klečati ili uspraviti se.
- Udaljenost od madraca do vrha kolijevke nikad ne smije biti manja od 20 centimetara. Preporučamo da koristite originalni Cutie madrac.
- Ne dopustite da se druga djeca igraju bez nadzora u blizini kolijevke.
- Kotačići kolijevke moraju biti zaključeni kada u njoj ostavljate dijete bez nadzora.
- Kako bi se smanjila opasnost od sindroma iznenadne smrti dojenčeta, preporuča se dijete uspavati na leđima, osim ako liječnik nije savjetovao drugačije.
- Ako dijete kolijevku koristi za igru, osigurajte mu nadzor.
- Nemojte koristiti više od jednog madraca u krevetu.

UPOZORENJE Trakice mogu uzrokovati gušenje!

Ne stavljajte predmete s trakicama oko vrata djeteta poput kapuljača na vezanje ili duda s vezicama. NE vješajte trakice za igračke preko kolijevke.

Opasnost od gušenja! Dojenče se može ugušiti:

- u prazninama između dodatnih jastučića kolijevci
- mekanom posteljinom.

Nikad nemojte dodavati madrac, jastuk, jorgan, ili punjenje. Upotrebljavajte samo proizvode koje isporučuje proizvođač. Ne upotrebljavajte ovu kolijevku ako se ne možete strogo držati navedenih uputa. Ne upotrebljavajte kolijevku ako je dijete u stanju samostalno izaći. U blizini kolijevke ne upotrebljavajte trake, kablove i slične predmete koji bi se mogli omotati oko djetetova vrata. Madrac koji se upotrebljava s kolijevkom ne bi trebao biti deblji od 8 centimetara i mora biti takve dužine i širine da razmak između madraca i strane kolijevke nije veći od 3 centimetra.

KREVETIĆ - UPOZORENJE!

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.

- Krevetić mora biti u potpunosti sastavljen prije uporabe.
- Trakice mogu uzrokovati gušenje. U blizini kolijevke ne koristite trake, kablove ili slične predmete koji bi se mogli omotati oko djetetova vrata.
- Prekinite uporabu kolijevke kad je dijete u stanju popeti se ili dosegne visinu od 89 centimetra.

- Nikada ne postavljajte proizvod blizu prozora gdje kabeli od rolete ili zavjese mogu ugušiti dijete.
- Kad je dijete u stanju uspraviti se, postavite madrac u najniži položaj i uklonite velike igračke i druge predmete koji mogu poslužiti kao stepenica za penjanje.
- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod, ako postoje bilo kakvi klimavi ili nedostajući zatvarači, klimavi zglobovi, slomljeni dijelovi ili poderane tkanine. Provjerite prije montaže i povremeno tijekom uporabe. Kontaktirajte Cutie za zamjenske dijelove.
- Nikada ne upotrebljavajte vodeni madrac uz ovaj proizvod.
- Visina podnice krevetića može se podesiti na dvije osnovne razine. Ako dijete može sjediti ili se uspraviti, madrac postavite na najniži položaj. Udaljenost od madraca do vrha krevetića nikada ne smije biti manja od 50 cm u najnižem položaju.
- Najniži položaj podnice je uvijek najsigurniji. Čim dijete može sjediti ili stajati, potrebno je podnicu postaviti na najnižu poziciju.
- Lijekove, konopce, elastične trake, male igračke i male predmete poput novca držite dalje od kreveta.
- Kada vaše dijete može samostalno izaći iz kreveta skinite jednu stranu kreveta te time omogućite djetetu siguran ulazak i izlazak iz kreveta.
- Upotrebljavajte samo madrac / jastuk koji ste dobili od proizvođača, a koji mora slijediti dimenzije i oblik krevetića.
- Kako bi se smanjila opasnost od sindroma iznenadne smrti dojenčeta preporuča se dijete uspavati na leđima, osim ako liječnik nije savjetovao drugačije.
- Ako dijete kolijevku koristi za igru, osigurajte mu nadzor.
- Nemojte koristiti više od jednog madraca u krevetu.

UPOZORENJE! Trakice mogu uzrokovati gušenje!

Ne stavljajte predmete s trakama oko vrata djeteta, kao što su kapuljače na vezanje ili dudu s vezicama. NE vješajte trakice za igračke preko kolijevke.

Opasnost od gušenja! Dojenče se može ugušiti:






- u prazninama između dodatnih jastučića u kolijevci
- mekanom posteljinom

Nikad nemojte dodavati madrac, jastuk, jorgan ili punjenje. Upotrebljavajte samo proizvode koje isporučuje proizvođač. Ne upotrebljavajte ovu kolijevku ako se ne možete strogo držati navedenih uputa. Nemojte upotrebljavati ovaj krevetić ako je dijete u stanju izaći bez pomoći ili je više od 90 centimetara. U blizini kolijevke ne upotrebljavajte trake, kablove ili slične predmete koji bi se mogli omotati oko djetetova vrata. Madrac koji se upotrebljava u krevetiću ne bi trebao biti deblji od 15 centimetara i mora biti takve dužine i širine da razmak između madraca i strane krevetića nije veći od 3 centimetra kada je madrac gurnut u kut krevetića.

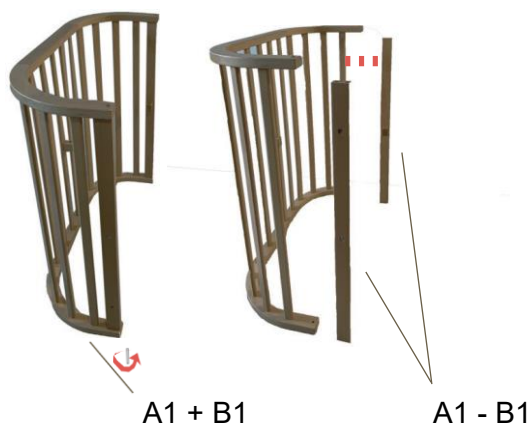
SADRŽAJ



Sadržaj pakiranja:

Slika	Opis	Količina
	A1 – Drveni element	2
	A2 – Drveni spojni element	2
	B1 – Drvena spojna letvica	4
	C1 - Kotači	4
	S1 – Vijak M 6x35mm	26

	D – Povezni element	2
	BABY i MINI podnica	2
	BABY i MINI madrac s platicama Odmah izvadite mini madrac iz kutije i držite ga ispruženim.	2
	Drvena noga	2
	Imbus ključ	1
	Korisnički priručnik	1

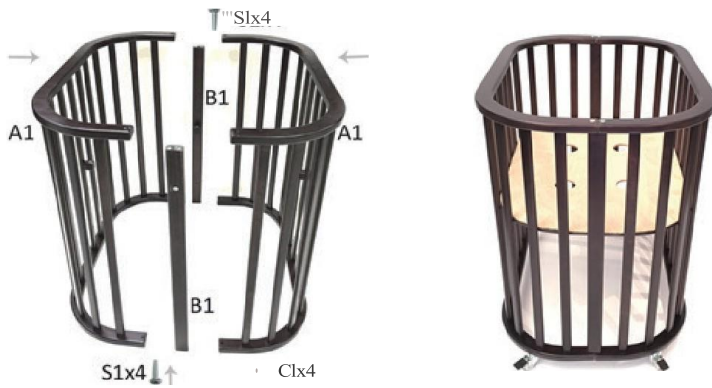


U slučaju da elementi A1 i B1 dolaze spojeni, potrebno ih je razdvojiti:

1. Pažljivo imbus ključem odvijte vijke s donje i gornje strane te odvojite letvice
2. Nastavite pratiti upute

BABY KOLIJEVKA

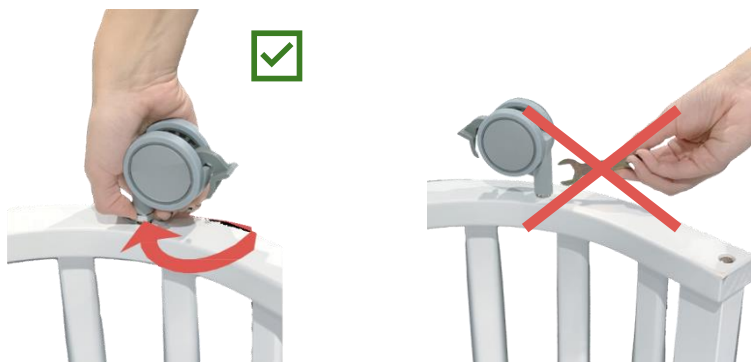
0-6 mjeseci



UPUTE:

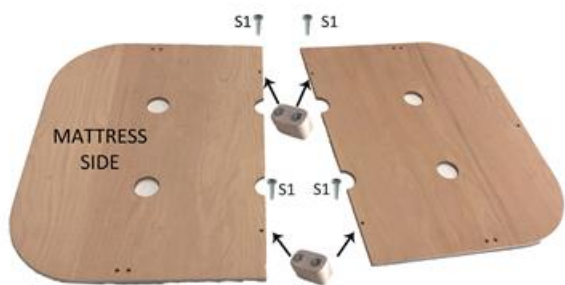
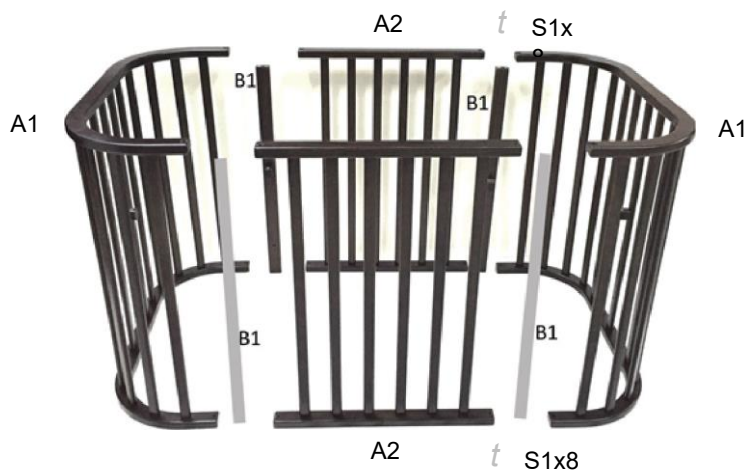
1. Provjerite jesu li nosači za madrac u višem položaju na elementima A1 i B1
2. Prvo postavite gornje vijke u elemente i poveznju letvicu te NE stežite do kraja
3. Zatim okrenite krevetić naopako
4. Pričvrstite donje vijke
5. Stavite kotače i dodatno ih pričvrstite ključem br. 13
6. Okrenite krevetić i postavite ga na kotače
7. Zategnite gornje vijke
8. Postavite podnicu za Baby madrac
9. Stavite madrac na podnicu

UPOZORENJE!



MINI KREVETIĆ

6-48 mjeseci



UPUTE:

1. Ukoliko dijete može samostalno sjediti ili se podići, stavite nosače za madrac u niži položaj na elementima A1 i B1
2. Prvo pričvrstite gornje vijke i NE zatežite ih do kraja
3. Okrenite krevetić naopako
4. Pričvrstite donje vijke
5. Stavite kotače i dodatno ih pričvrstite ključem br.13, a ako Mini krevetić koristite bez elementa A2, kotače obavezno skinite
6. Okrenite krevetić
7. Zategnite vijke
8. Stavite i ušarafite podnicu za **MINI** madrac
9. Stavite **MINI** madrac

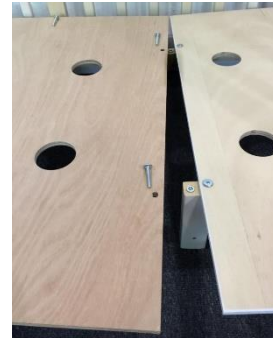
MINI KREVETIĆ - Bez jedne stranice

UPUTE:

1. OVAJ POSTUPAK JE NAMIJENJEN ZA DVIJE ODRASLE OSOBE
2. Pažljivo uklonite kotače
3. Pažljivo uklonite vijke na podnici i podnicu
4. Nosači podnice moraju biti u nižem položaju na elementima A1 i B1
5. Uklonite vijke na elementu koji otklanjate
6. Zategnite vijke (pogledajte Sliku 1)
7. Vratite podnicu i umjesto nosača ušarafite nogice koje spajaju podnicu (pogledajte Sliku 2)
8. Postavite zaštitne čepiće na mjestima gdje su bili kotači



Slika 1



Slika 2

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Madrac : Pokrov madraca : Periv na 40°C. Raširite ga dok je mokar, ne koristite sušilicu.

Pjena: Može se prati, ispirati na 60°C u vrućoj vodi.

Pokrov madraca u slučaju mokrenja uvijek treba oprati. Mokraća je izvrstan medij za stvaranje gljivica.

Drveni dijelovi : Obrišite vlažnom krpom i temeljito osušite.

Ne preporučujemo korištenje deterdženata, a kod izlaganja suncu boje mogu izbljediti.

Uobičajena uporaba: Svako jutro izvadite plahtu te prozračite plahtu i krevet radi hlađenja i sušenja.

ŽALBA I JAMSTVO

Kupci imaju pravo na bilo koji prigovor na temelju Zakona o zaštiti potrošača koji može odrediti različite uvjete u svakoj zemlji. Proizvođač ne daje dodatna prava osim onih propisanih zakonom. Međutim, proizvođač nudi proširena jamstva za sve kupce: 2-godišnje jamstvo za bilo koji neispravan proizvod.

Jamstvo vrijedi ako je proizvod primljen na dar i za svakog vlasnika proizvoda tijekom jamstvenog razdoblja, pod uvjetom da vlasnik proizvoda priloži jamstveni list.

Jamstvo vrijedi pod sljedećim uvjetima:

- U slučaju problema tijekom normalne uporabe.
- Ako se proizvod održava prema priloženoj uputi za uporabu.
- Ako je proizvod u originalnom stanju.
- Ako se koriste samo izvorni neobavezni dijelovi seta.

Jamstvo ne vrijedi u sljedećim uvjetima:

- U slučaju problema uzrokovanih svakodnevnom uporabom dijelova koji je napravljen od proizvoda (npr. promjena boje, normalno trošenje ili struganje dijelova).
- U slučaju neznatnih odstupanja u kvaliteti materijala (npr. razlika u boji dijelova).
- U problemima uzrokovanim utjecajem vanjskih čimbenika kao što su sunce, svjetlo, visoke temperature, vlažnost, onečišćenje itd.
- U slučaju slučajnog oštećenja, predmet koji udari u proizvod uzrokujući štetu, prevrtanje proizvoda, lomljenje i slično, i to se također odnosi na preopterećenje proizvoda, npr. u slučaju stavljanja opterećenja na proizvodu.
- U slučaju dodanih dijelova proizvoda, koji nisu izvorni dijelovi seta.
- Ako kupac nema jamstvenog certifikata s vidljivim datumom kupnje proizvoda i pečat dobavljača.

Sva jamstva koja se odnose na proizvode moraju biti poslana prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen s priloženim jamstvenim certifikatom te naznakom datuma kupnje proizvoda i pečatom dobavljača.

Svi kvarovi i oštećenja bit će uklonjeni u najkraćem mogućem roku u skladu s gore navedenim odredbama ako dobavljač otkrije da je neuspjeh posljedica tvorničkog jamstva.

(EN) CONGRATULATIONS!

You've just become a quality product owner for your baby! Every day, parents try to provide the best for their babies, sometimes it's easy but sometimes it requires more thinking before deciding. We assure you that today you can be completely safe and carefree! This product guarantees the quality and safety of your baby, and it also contains the benefits that will make your use more enjoyable!

Operating Instructions – IMPORTANT

- Read these instructions carefully. By following the instructions, you will ensure maximum bed safety.
- Tighten all screws further 2 to 3 weeks after assembly.
- When assembling the bed, do not tighten the screws until the whole bed has been assembled, this will make it easier to install the bed.
- Place the bed on a flat and firm surface. After assembly, check and tighten all connections and screws. Regularly check whether the screws are tightened and, if necessary, tighten them further. Loosened screws or parts can graze the child's body parts or clothing (e.g. straps, necklaces, ribbons on baby dolls etc.), which can cause choking.
- Do not put the bed near open flames or other sources of heat such as electric stoves, gas stoves and the like, due to risk of fire.
- Do not use the crib if any part of it is broken, damaged or missing, use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the crib and do not place the crib near other products which could provide a support or present a risk of choking or suffocation, such as wires, straps/laces on curtains etc.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- The bed is ready for use only if all screws and connections are tightened and, if necessary, tighten them further.
- The lowest position of the mattress is the safest, the floor height should be set to the lowest position when the child starts sitting.
- The crib wheels must be locked when you leave the child unattended in the crib. • When placing the mattress in the lower position, it is imperative to remove the mattress supports from the top position and place it into the lower position.
- See the figure indicating set contents, displaying all the parts and elements needed to assemble the crib.

- The distance from the mattress to the top of the bed must not be less than
- 50 cm in the lower position and 20 cm in the higher position of the crib.
- It is recommended to use original mattresses max 10 cm thick.
- The spacing between the mattress and the crib should not exceed 30 mm in length and width.
- Regularly check whether all connecting elements are tightened and, if necessary, tighten them further.

CRADLE – WARNING

Failure to observe these warnings and instructions may result in serious injury or death!

- Risk of falling - to prevent falls, do not use this product when the baby starts to rely on its hands and knees and after it has reached the recommended maximum weight.
- If the bed linen is used with the cover, use only the one enclosed, or the one designed to fit the cradle dimensions.
- When a child is able to sit, kneel or stand up, the bed should no longer be used for that child as a cradle.
- The distance from the mattress to the top of the cradle must never be less than 20 centimetres. We recommend using the original mattress.
- Do not allow other children to play near the cradle without supervision.
- Cradle wheels must be locked when you leave the child unattended in the crib.
- In order to reduce the risk of sudden infant death syndrome, it is recommended that a child is put to sleep on its back, unless the doctor has not advised otherwise.
- If a child uses the cradle to play, ensure that he or she is supervised.
- Do not use more than one mattress in the crib.

WARNING! Ribbons can cause choking!

- Do not place objects with ribbons around the child's neck, such as hoods with ribbons or pacifiers with straps.
- DO NOT hang toy straps over the cradle.

RISK OF CHOKING! Infants can suffocate!

- In the spacing between the extra pillows in the cradle.
- Soft bed linen

Never add a mattress, pillow, duvet, or fill. Use only those supplied by the manufacturer. Do not use the cradle if you cannot strictly follow these instructions. Do not use the cradle if the child is able to crawl out without help. Near the cradle, do not use strips, cables or similar objects which could get wrapped around the child's neck. The mattress used with the cradle should not be less than 8 centimetres thick and must be of such length and width that the spacing between the mattress and the side of the cradle is not greater than 3 centimetres.

CRIB – WARNING!

Failure to observe these warnings and instructions may result in serious injury or death!

- The crib must be completely assembled before use.
- Ribbons can cause choking. Near the cradle, do not use strips, cables or similar objects which could get wrapped around the child's neck
- Stop cradle usage when the child is able to climb or reaches the height of 89 centimetres.
- Never place the product near the window where roller or curtain cables can cause child suffocation.
- When the child is able to stand up in a standing position, place the mattress in the lowest position and remove large toys and other objects which can serve as a stair for climbing.
- Do not use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken pieces or torn fabrics. Check before instalment and periodically during use. Contact the manufacturer for replacement parts.
- Never use a water mattress with this product.
- The height of the crib floor can be adjusted to two basic levels. If the child can sit or stand up, place the mattress to the lowest position. The distance from the mattress to the top of the crib must never be less than 50 cm in the lowest position.
- The lowest bed base position is always the safest. As soon as the child can sit or stand, it is necessary to set the bed base to the lowest position.
- Keep drugs, ropes, elastic ribbons, small toys, or small items like money away from the bed.
- When your child can climb off the bed on its own, remove one side of the bed and allow the child to safely climb on and off the bed.
- Use only the mattress/ pillow which produced by a manufacturer who observes the dimensions and shape of the crib

- In order to reduce the risk of sudden infant death syndrome, it is recommended that a child is put to sleep on its back, unless the doctor has not advised otherwise.
- If a child uses the cradle to play, ensure that he or she is supervised.
- Do not use more than one mattress in the crib.

WARNING! Ribbons can cause choking!

- Do not place objects with ribbons around the child's neck, such as hoods with laces or pacifiers with straps.
- DO NOT hang toy straps over the cradle.

RISK OF CHOKING! Infants can suffocate!






- In the spacing between the extra pillows in the cradle.
- Soft bed linen

Never add a mattress, pillow, duvet, or fill. Use only those supplied by the manufacturer. Do not use the cradle if you cannot strictly follow these instructions. Do not use this crib if the child is able to climb out without help or is over 90 cm tall. Near the cradle, do not use strips, cables or similar objects which could get wrapped around the child's neck. The mattress used in the crib should not be less than 15 centimetres thick and must be of such length and width that the spacing between the mattress and the side of the crib is not greater than 3 centimetres when the mattress is pushed into the corner of the crib.

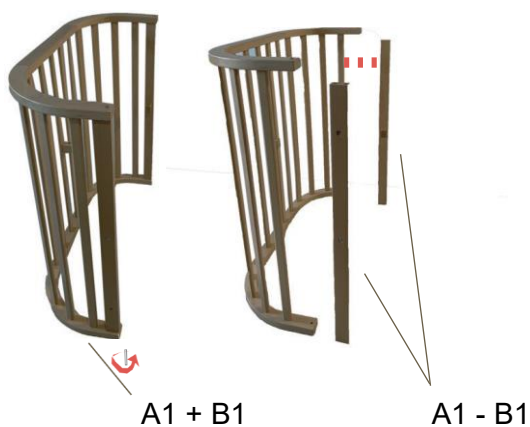
CONTENT



Package content:

Picture	Description	Quantity
	A1 – Wooden element	2
	A2 – Wooden connecting element	2
	B1 – Wooden connecting lath	4
	C1 - Wheels	4
	S1 – Screw M 6x35mm	26

	<p>D – Connecting element</p>	<p>2</p>
	<p>BABY and MINI bed base</p>	<p>2</p>
	<p>BABY i MINI mattress with sheets</p> <p>Immediately remove the mini mattress from the box and hold it outstretched.</p> 	<p>2</p>
	<p>Wooden leg</p>	<p>2</p>
	<p>Hex key</p>	<p>1</p>
	<p>User manual</p>	<p>1</p>

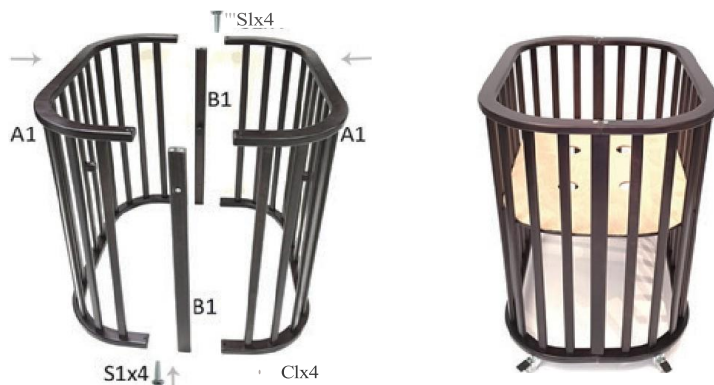


If elements A1 and B1 come connected, it is necessary to separate them:

1. Carefully remove the bolts from the bottom and the top with the wrench and remove slats.
2. Continue to follow the instructions.

BABY CRADLE

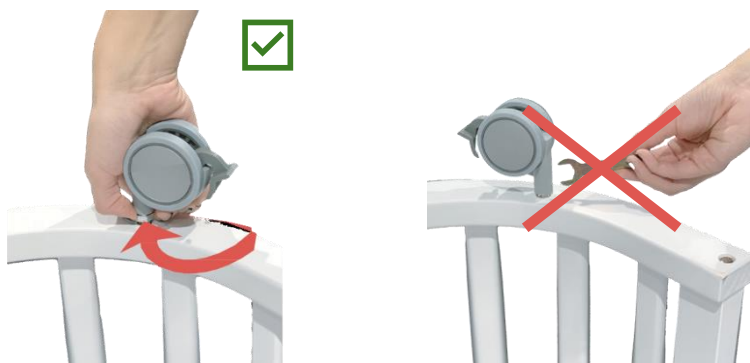
0-6 months



INSTRUCTIONS:

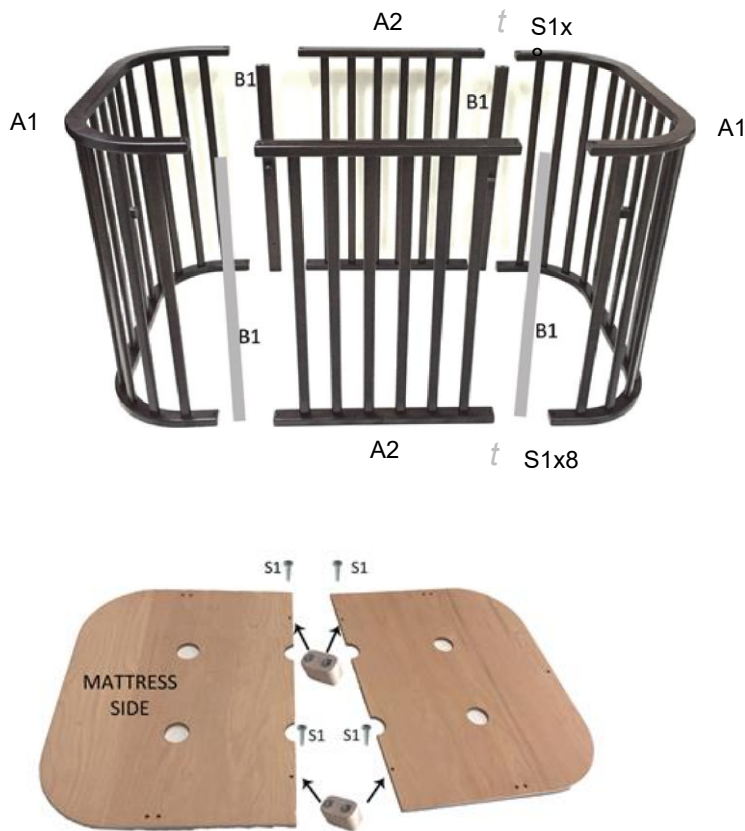
1. Make sure the mattress supports are in the high position on the A1 and B1 elements.
2. First place the upper screws onto the elements and the connecting lath and DO NOT tighten fully.
3. Then turn the crib upside down.
4. Tighten the lower screws.
5. Attach the wheels and fasten them further with key no. 13.
6. Turn the crib and place it on the wheels.
7. Tighten the upper screws.
8. Place the Baby Mattress bed base.
9. Put the mattress onto the bed base.

WARNING!



MINI COT

6-48 months



INSTRUCTIONS:

1. If the child can sit or stand on its own, place the mattress supports in the lower position on the A1 and B1 elements.
2. Fasten the upper screws first and do not tighten them fully.
3. Then turn the crib upside down.
4. Tighten the lower screws.
5. Attach the wheels and fasten them further with key no.13 and, if you use a Mini Bed without the A2 element, you must remove the wheels.
6. Turn the crib.
7. Tighten the screws.
8. Place and fasten the mattress bed base.
9. Place the mattress.

MINI CRIB – without one side

INSTRUCTIONS:

1. THIS PROCEDURE REQUIRES TWO ADULTS.
2. Carefully remove the wheels.
3. Carefully remove the screws on the bed base and the bed base
4. The bed base supports must be in the lower position on the A1 and B1 elements.
5. Remove the screws from the element removed.
6. Tighten the screws (see Picture 1).
7. Return the bed base and instead of mattress supports, screw in the wooden legs connecting the bed base (see Picture 2).
8. Place protective caps in the places where the wheels were.



Picture 1



Picture 2

CLEANING AND MAINTENANCE MATTRESS

Mattress cover: Washable at 40°C. Spread while wet, do not use a dryer.

Foam: Can be washed, wash out at 60°C in hot water.

In case of urination, the mattress cover should be washed every time. Urine is an excellent medium for fungus formation.

Wooden parts: Wipe with a damp cloth and dry thoroughly.

We do not recommend the use of detergents and, when exposed to sunlight, the colours may fade.

Usual use: Every morning, take off the bed linen and vent the linen and bed so that they cool and dry off.

COMPLAINT AND WARRANTY

The Customers has the right to complain at any time on grounds of the Consumer Protection Act which may stipulate different conditions in each country. The manufacturer gives no ancillary rights in addition to those prescribed by law.

However, the manufacturer offers extended warranties for all Customers: a 2-year warranty for any defective product.

The warranty applies if the product is received for gift, and for each product owner during the warranty period, under the condition that the product owner encloses a warranty certificate.

The warranty applies under the following conditions:

- In case of problems during normal use.
- If the product is maintained according to the enclosed operating instructions.
- If the product is in its original condition, if only original optional parts of the Set are used.